

# ***Chiến Trận Tâm Linh - Phần 2***

*Spiritual Warfare— Part 2*

*Guerre Spirituelle - Partie 2*

*Ga-la-ti Galatians Galates 5:13-26*





**REMEMBER  
SEPTEMBER 11, 2001**

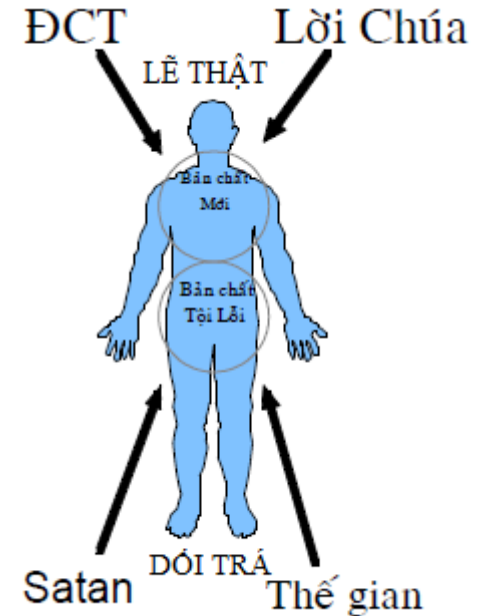
# Kẻ thù của chúng ta – Our Enemies

Cơ đốc nhân bị chống đối bởi **ba kẻ thù**:  
The Christian is Opposed by Three Enemies.

I. Thế gian – The World

**II. Bản chất tội lỗi – The Sinful Nature**

III. Sa-tan - Satan



## ***Bản chất tội lỗi – The Sinful Nature***

*“Vì **xác thịt** có những điều ưa muốn trái với những điều của Thánh Linh, Thánh Linh có những điều ưa muốn trái với của **xác thịt**; hai bên trái nhau dường ấy, nên anh em không làm được điều mình muốn làm.” Galati 5:17*

*For the flesh desires what is contrary to the Spirit, and the Spirit what is contrary to the flesh. They are in conflict with each other, so that you are not to do whatever<sup>[c]</sup> you want. (Galatians 5:17)*

# *Xác thịt - Flesh*

HÀNH VI - behavior	LIÊN QUAN ĐẾN – related to
1. GIAN DÂM – Sexual Immorality	<b>TÌNH DỤC - Sex</b>
2. Ô UẾ - Impurity	
3. LUÔNG TUỒNG - Depravity	

# *Xác thịt - Flesh*

HÀNH VI - behavior	LIÊN QUAN ĐẾN
4. THỜ HÌNH TƯỢNG idolatry	<b>TÂM LINH</b> - Spiritual
5. PHÙ PHÉP sorcery	

# *Xác thịt - Flesh*

HÀNH VI - behavior	LIÊN QUAN ĐẾN – related to
6. THÙ HẬN - Hostilities	<b>NGƯỜI KHÁC</b> <b>Other people</b>
7. TRANH CHẤP - Strife	
8. GANH GHÉT – Jealousy	
9. GIẬN DỮ – Outburst of anger	
10. THAM VỌNG ÍCH KỶ Selfish rivalry	

# *Xác thịt - Flesh*

HÀNH VI - behavior	LIÊN QUAN ĐẾN – related to
11. CHIA RẼ - Dissensions	<b>NGƯỜI KHÁC</b> Other people
12. BÈ ĐẢNG - Factions	
13. GHEN TỊ - Envyng	



# *Xác thịt - Flesh*

HÀNH VI - behavior	LIÊN QUAN ĐẾN – related to
14. SAY SỬA – Drunkenness	<b>BẢN THÂN</b> Self
15. CHÈ CHÉN - Carousing	

*“...Cùng các sự khác giống như vậy. Tôi nói trước cho anh em, như tôi đã nói rồi: hễ ai phạm những việc thể ấy thì không được hưởng nước Đức Chúa Trời” (c. 21b,c)*

*and the like. I warn you, as I did before, that those who live like this will not inherit the kingdom of God. (v. 21b,c)*

**Chống lại bản chất tội lỗi: Nhờ cậy Thánh Linh**

*“Vậy tôi nói rằng: Hãy bước đi theo **Thánh Linh**, chớ hề làm trọn những điều ưa muốn của xác thịt.” (Galati 5:16)*

*So I say, walk by the Spirit, and you will not gratify the desires of the flesh. (Galatians 5:16)*

# Chống lại bản chất tội lỗi: Nhờ cậy Thánh Linh

Resisting the Sinful Nature: Rely on the Holy Spirit

*“Vậy nếu anh em được sống lại với Đấng Christ, hãy tìm các sự ở trên trời, là nơi Đấng Christ ngồi bên hữu Đức Chúa Trời. **Hãy ham mến các sự ở trên trời, đừng ham mến các sự ở dưới đất;**”*  
(Côlôse 3:1-2)

*Since, then, you have been raised with Christ, set your hearts on things above, where Christ is, seated at the right hand of God. <sup>2</sup> Set your minds on things above, not on earthly things. (Colossians 3:1-2)*

Khi cám dỗ tấn công, **đừng** để **cảm xúc** hay **ước muốn vật chất** điều khiển những quyết định.

**Don't allow** your **emotions** or **physical desires** to control your decisions when temptation strikes.

\*Ngừng lại & Cầu nguyện – **Stop & Pray**

\*Tập trung tâm trí và tấm lòng vào Đức Chúa Trời

**Focus your Mind and Heart on God!**

\* Để Thánh Linh của Đấng Christ “Sống” trong chúng ta! (Thi-thiên 46:10; Mác 14:33-...)

**Allow Christ's Spirit to Live in you! (Psalm 46:10 & Mark 14:33)**

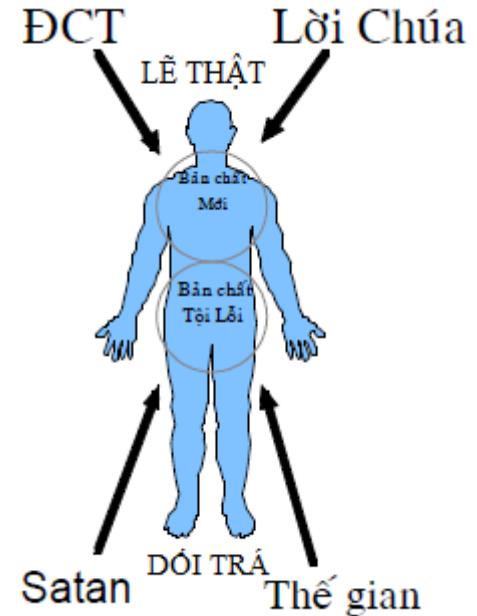
# Kẻ thù của chúng ta – Our Enemies

Cơ đốc nhân bị chống đối bởi **ba kẻ thù**:  
The Christian is Opposed by Three Enemies.

I. Thế gian – The World

**II. Bản chất tội lỗi – The Sinful Nature**

III. Sa-tan - Satan



# Cầu Nguyện

## Let's Pray

